Marine-Panorama.

Albert-Halle — Krystall-Palast.

Neu! **Helgoland** Neu!

Einzig! **mit sturmdurchwühlter See** Einzig!

und Rettung Schiffbrüchiger.

Geöffnet bis Abends 11 Uhr. Eintrittspreis 1 Mark. Kinder 50 Pfg.

Weinrestaurant J. Rolf u. Kriegest. Peterstr. 30, 1 Tr. Speisen- u. Getränkekarte. Bill. pr. mit Frühstück zugelassen. Table d'hôte.

Speisehalle, Katharinenstr. 19. Tägl. kr. Mittagstisch à Port. 30 ₰.

Krystall-Palast.

Heute
Sonntag, den 12. August,

Grosses Militair-Concert

vom Musikcorps des K. S. 7. Inf.-Regiments „Prinz Georg" No. 106
Direction: Herr J. H. Matthey.
Gewähltes Programm.
Anfang ½8 Uhr. Eintrittspreis 50 Pfg. Dutzendkarten 3 Mk.
Auf Vereinskarten 1893 (gelb) 20 Pfg.

Auch heute gelangen die **Wunschzettel** für das grosse, am 16. Aug. stattfindende

Extra-Concert

in die Hände der Concertbesucher.

Jeder Concertbesucher kann sich aus den darausstehenden 120 Pièces 12 der ihm am besten gefallenden aussuchen und unterstreichen. Der Wunschzettel ist mit Namensunterschrift zu versehen und beim Ausgange des Concertlocales abzugeben. Sollten mehrere Personen den Wunschzettel zusammen benutzen, ist es durch Namensunterschriften auf denselben zu bemerken. Jeder Concertbesucher kann blos ein Mal einen Wunschzettel abgeben.
Das Programm wird aus denjenigen Pièces zusammengesetzt, welche die meisten Stimmen erhalten. Die Betriebsdirection.

BONORAND.

Heute Nachmittag Concert der Capelle
Erdmann Hartmann.
Anfang ¼4 Uhr. Eintritt 30 ₰. Bei ungünstiger Witterung im Saale.

Bonorand.

Heute Sonntag, den 13. August.

großes Militair-Concert

Capelle Kgl. Sächs. 8. Inftr.-Regt. „Prinz Johann Georg" Nr. 107.
Direction Königl. Musikdir. **Walther.**
Anfang ½8 Uhr. Entrée 30 Pfg.
Bei ungünstiger Witterung Concert im Saale. Entrée 50 Pfg.

Central-Halle.

Heute Sonntag
Ball-Musik.
Anfang 4 Uhr.
Centralhalle-Restaurant:
Heute: Ente mit Krautkloss. Montag: Hammelcarré mit gefüllten Gurken. R. Carius.

Heute Sonntag:
Grosse

Ton-Halle. Ballmusik

Anfang 4 Uhr. Fr. Stephan.
Radfahrer (Bundesmitglieder) haben freien Zutritt.

NB. Außer Sonntag und Montag stelle ich geehrten Vereinen und Gesellschaften meinen großen nebst kleinen Saal zur Abhaltung von Bällen und sonstigen Festlichkeiten gratis zur Verfügung. D. O.

Apollo-Saal.

Heute Sonntag, den 13. August, von 4 Uhr an
Großes Garten-Concert u. Ballmusik.
Früh Speckkuchen. Kegelbahn und Billard.
Ergebenst A. Schlag.
NB. Jeden Montag Schweinsknochen. Jeden Freitag Schlachtfest.

Heute Sonntag:

Tivoli. Gr. Ballmusik.

Entrée 25 ₰. Militair 15 ₰.
Von ½4 Uhr an:
Garten-Concert.
Entrée frei. Rob. Schubert.

Ecke Dufour- und Kahlmannstrasse.

„Zum Gosenthal".

Heute Sonntag, den 13. August, von 3½ Uhr an
Garten-Concert und Ball.
Entrée für Damen 15 Pfg. Entrée für Herren 20 Pfg.
NB. Früh 9 Uhr Speckkuchen. Gustav Klöppel.

Heute Sonntag:

Flora, Concert und Ballmusik.

Anfang 4 Uhr.
Windmühlenstraße 14/16. J. Michael.

Brühl 42. Brühl 42.

Gute-Quelle,

Aeltestes und renommirtes Specialitäten-Theater Leipzigs.
Theilweise Beleuchtung. **Parterre-Saal.** Grossartige Ventilation.
3 Elite-Künstler-Soiréen und Specialitäten-Vorstellungen.
7 Damen. **Flora-Truppe.** Neue Bilder.
4 Damen. **Wiener Walzertänzerinnen.** Preisgekrönt.
Grösster Erfolg des **Münchner Humoristen** Herrn Moser, des **Schattenbildsouettisten** Herrn Massias, sowie der Soubretten Frl. Busse und Fr. Marie Kurz.
11—1 Uhr **Frühschoppenconcert und Vorstellung.**
4 Uhr **Nachmittags-Vorstellung.** Entrée **30 Pfg.**
½8 Uhr **Abend-Vorstellung. Kleiner Preis.**
Tunnel. **Weinrestaurant.** Hochfeine **Weine.** Flotte Bedienung. Geöffnet bis Nachts 2 Uhr. H. Fritsch.

Concert-Haus Babelsberg, Königsplatz Nr. 5.
Täglich Concert und Humoristische Vorträge von nur Specialitäten.
Anfang 5 Uhr. A. Ackermann.

Stadt Augsburg,

Inh. Ernst Kummer, 5 Windmühlenstraße 5.
„All Heil" Ihr lieben Sportsgenossen,
„All Heil" In unserm Leipzig hier,
„All Heil" Auf unser Festprogramm,
„All Heil" Es stelle jeder seinen Mann.
Täglich **Frei-Concert** von meinem
Dampf-Orchestrion.
ff. Biere auf Eis. ff. Stammessen. ff. Bedienung. Billige Fremdenzimmer.
Schneidiger Raum zur Aufbewahrung der Räder.

Neu! **Radfahrer.** Neu!
Reichshof,
Reichsstraße Nr. 15.
Täglich grosses Concert.
Kein Entrée. Ohne Sammeln.
Angenehmer Aufenthalt.
Die ff. Biere, exquisite Küche.
Civile Preise.
Ergebenst H. Rost.

Radfahrer! Täglich große humorist. Künstler-Vorstell. 4 Damen, 2 Herren.

Aufmerksame Bedienung. Anfang 3 Uhr.
Speisen und Getränke anerkannt vorzüglich.
Kast's Restaurant u. Café, Schloßgasse 10.

Sophienbad-Restaurant.
Heute und folgende Tage große **National-Concerte** der altbeliebten Tiroler Concert-Sänger- und Schuhplatteln-Tänzer **Familie Seppl Brettschneider.** Auftreten im National-Costüm. Anfang 8 Uhr. Es ladet ergebenst ein M. Hasse.

Neu! Zeitzer Str. 30. Noch nie dagewesen!
Wohin gehen wir?
Müller's Restaurant und Concert-Garten.
Ausgestellt: **1 000 000 Mark** in baarem Gelde darstellend, in Fünfmarkstücken in Silber. **Silbergewicht 111 Ctr. 11 Pfd. 55½ gr.**
Ein Doppel-Kalb mit 2 Köpfen, 7 Beinen und 2 Schwänzen.
Empfehle meinen **Garten** zur Abhaltung von Sommerfesten für Vereine und Clubs. Garten 600 Personen fassend, mit großer Colonnade, Kegelbahn, Billard und verschiedene Kinderspiele. Täglich **Orchestrion-Concert.** (Kein Entrée.) **Echt Bayerisch** à Glas 20 ₰. **Lagerbier** à Glas 13 ₰. H. Müller, 30 Zeitzer Straße 30.

Ritterstraße 15. **Admiral.** Ritterstraße 15.
Rendezvous-Platz aller Sportsleute und Fremden.
Heute und während der Festtage täglich von 11 Uhr ab:
Ein Jahrmarkt in Krähwinkel.
Originelles Treiben auf dem Meßplatz. Ununterbrochenes Concert ausgeführt von 2 Capellen. Im vorderen Pavillon serwirt Prinzess Marschall, die schönste u. schwerste Negerin der Jetztzeit. ff. Frankenbräu, Lagerbier u. Lichtenhainer. Amüsement für Jedermann. All Heil! Onkel Fahrig.

Special-Ausschank
des beliebten Thüringer Bräu, aus der Brauerei Maebeleidt & Co. in Scheibe,
in Butter's Biertunnel, Windmühlenstr. 35.
Küche und Keller vorzüglich. Jeden Tag **Frei-Concert** in dem schönen schattigen Garten. Vereinszimmer mit Instrument stehen jeder Zeit zur freien Benutzung. Um gütigen Besuch bittet Gustav Butter.

All Heil! Willkommen, Sportkameraden! All Heil.
Waldschlösschen Gohlis.
Schönster angenehmster Aufenthalt.
Heute **großes Concert und Ballmusik.**
Hierzu ladet ergebenst ein Herm. Barth.
NB. Erlaube mir die geehrten Vereine auf meinen herrlichen Garten und Ballsäle bei Festen zur freien Benutzung aufmerksam zu machen.

„Elysium", Gottschedstraße 13.

Heute sowie jeden Sonntag
Ballmusik.
Anfang 4 Uhr. Entrée frei. H. Seidel.

Römischer Hof, Mittelstrasse 11.
Heute öffentliche Ballmusik von 4 Uhr an.
Empf. Gesellschaftszimmer für 50—60 Personen. Rudolf Müller.

Schützenhaus L.-Sellerhausen

Heute:
Grosses Extra-Concert
vom Philharmonischen Orchester
(Direction: Herr G. Peterhänsel, Herzogl. Anh. Musikdirector), sowie
Einmalige Auffahrt des Hrn. Luftschiffers R. Feller, mit seinem neuen Riesenballon „Carola".
Anfang ½4 Uhr. Nach dem Concert
grosser Ball.
Gesammteintritt 40 ₰; für Festplatz 20 ₰.
Bei günstiger Witterung **Abendconcert** von obiger Capelle.
Montag:
Grosses patriotisches Militair-Concert
von der gesammten Capelle des Königl. Sächs. 7. Inf.-Regts. „Prinz Georg" Nr. 106, unter Mitwirkung eines Tambourzuges und
grosses Feuerwerk.
Zur Aufführung gelangt: „Deutschlands Erinnerungen an die Kriegsjahre 1870/71", großes Militair-Potpourri mit Schlachtenmusik von Saro.
Nach dem Concert **Ball.**
Hierzu empfehle ich meine reichhaltige Stammspeisekarte. C. Trojahn.

Drei Lilien.

Leipzig-Reudnitz. Heute Sonntag:
Grosses Militair-Concert
ausgeführt von der Capelle des Kgl. Sächs. Infant.-Regts. Nr. 106, unter Leitung des Herrn Hautboist Hermann.
Anfang ½4 Uhr. Entrée 30 ₰. Vorzüglich gewähltes Programm.
Nach dem Concert **Großer Ball.**
Von 6 Uhr an im Garten reichhaltiger Stamm.
Morgen Montag **Allerlei.** W. Hahn jun.

Friedrichs-Hallen.

Leipzig-Connewitz. Heute Sonntag
Großes Militair-Concert
vom Musikcorps des 10. Königl. Sächs. Infanterie-Regts. Nr. 134.
Direction: Herr Hoboist Berger. Anfang ½4 Uhr. Entrée 30 ₰.
Nach dem Concert Grosser Ball. Morgen Montag
Grosses Extra-Concert des Philharmonischen Orchesters,
Direction: Herr G. Peterhänsel, Herzogl. Anhalt. Musikdirector, unter Mitwirkung des Herzogl. Meiningenschen Violinvirtuosen Herrn Fleischer.
Anfang präcis 8 Uhr. Nach dem Concert Ball. E. Wicke.

Schweizerhaus L.-Reudnitz

Heinrichstrasse 5. — Haltestelle der Pferdebahn.
Aelteste Gosenstube des Ostens.
Schöner, völlig staub- und zugfreier Garten.
Bestgepflegte echte **Döllnitzer Ritterguts-Gose.**
Ausschank des beliebt. u. vorzügl. Lagerbieres a. d. Prützdorf'schen Dampfbrauerei Zwenkau.
Heute früh: **delicaten Speckkuchen.** Hermann Trefz.
Nächsten Dienstag **Gr. humorist. Concert.**

Mehnert's

Concert- und Ballhaus
Leipzig-Anger, Haltestelle der Pferdebahn.
Heute Sonntag, den 13. August e., Anfang 4 Uhr:
Grosse Ballmusik.
Es ladet ergebenst ein Tr. Mehnert.

Schützer-Schlösschen

Heute Sonntag, den 13. August:
Grosses Militair-Concert.
„107er Regimentsmusik 107er"
Direction: Herr Hautboist Dietze.
!! Brillantes Programm !!
Anfang 3½ Uhr. Hierauf: **Grosser Ball.** Entrée 30 ₰.
Mittwoch, den 16. August:
Gedenktag: Mars-la-Tour.
Großes militairisches Erinnerungsfest
„In Reih und Glied".

Zündendes Concertprogramm.	Fest- Ball.	Effectvolles Feuerwerk.

Rendezvous-Abend hiesiger Mitkämpfer 1870/71.
C. George.

Kaiserpark L.-Gohlis,

Fernsprecht. Amt I, 1781. früher „Moritzburg". Fernsprecht. Amt I, 1781.
Meinen großen schattigen Garten halte zu angenehmsten Aufenthalt bestens empfohlen. Ferner empfehle zu jeder Tageszeit **reichhaltige Speisekarte,** sowie echt **Münchner Löwenbräu, Lagerbier** der Dampfbrauerei **Pfaffendorf,** Zwenkau, und **Lichtenhainer** ff. Desgl. **Kaffee** nach Karlsbader Art mit heiß frischem selbstgebackenen **Kuchen** diverser Sorten. **Jeden Morgen von 5 Uhr an Kaffee mit frischem Gebäck.**
Heute im oberen Saale **Flügelkränzchen.** Eintritt frei.
Ergebenst Ludwig Kaufmann.
NB. Morgen sowie jeden **Montag: „Concert und Ball".**
Meinen Garten und Saal halte unter coulanten Bedingungen für Sommerfestlichkeiten aller Art bestens empfohlen.

Oberschenke Gohlis
empfiehlt täglich **Mittagstisch,** Speisekarte reichhaltig, **Kaffee** mit selbstgebackenem Kuchen, **Kaiser-** und **Bismarck-Gose.** Der Aufenthalt im Traubengarten und Alhambra ist prachtvoll. Von 4 Uhr an **Tanzvergnügen,** Capelle Strätzel.
Es ladet ein Friedrich Lehmann.